A BIZOTTSÁG (EU) 2025/27 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2024. október 30.)

az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzőkről, valamint a hagyományos különleges termékekről és a mezőgazdasági termékek minőségére utaló választható kifejezésekről, az 1308/2013/EU, az (EU) 2019/787 és az (EU) 2019/1753 rendelet módosításáról, továbbá az 1151/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 11-i (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 17. cikke (10) bekezdésére, 24. cikke (10) bekezdésére, 47. cikke (5) bekezdésére, 54. cikke (2) bekezdésére, 61. cikke (10) bekezdésére, 66. cikke (3) bekezdésére és 68. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet létrehozza a földrajzi árujelzők bejegyzésének és oltalmának a mezőgazdaság három ágazatára – a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre – kiterjedő egységes közös uniós keretét. E célból az (EU) 2024/1143 rendelet a szükséges mértékben módosította, illetve hatályon kívül helyezte az említett ágazatok vonatkozásában külön keretrendszereket előíró uniós jogi aktusokat. Konkrétabban, az (EU) 2024/1143 rendelet a borágazati földrajzi árujelzők vonatkozásában az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([2]), a szeszesital-ágazat földrajzi jelzései tekintetében pedig az (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([3]) módosította, továbbá hatályon kívül helyezte a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek ágazatához kapcsolódó földrajzi árujelzőket szabályozó 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([4]).

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el mindhárom mezőgazdasági ágazatra, vagyis a borok, a szeszes italok és a mezőgazdasági termékek ágazatára vonatkozóan.

(3) Annak érdekében, hogy a borok, a szeszes italok és a mezőgazdasági termékek piaca zökkenőmentesen működjön az új jogi keretben és különösen abból a célból, hogy egyszerűbbé és észszerűbbé váljon a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzők rendszerének, valamint a hagyományos különleges termékek rendszerének a működése, bizonyos szabályokat felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén kell elfogadni.

(4) A felszólalási eljárások átláthatóságának növelése és a jogbiztonságnak az ilyen eljárásokkal összefüggésben történő fokozása érdekében a Bizottságnak időben tájékoztatnia kell a kérelmezőket a kérelmükkel szemben beérkezett felszólalásokról.

([1]) HL L, 2024/1143, 2024.4.23., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/787 rendelete (2019. április 17.) a szeszes italok meghatározásáról, leírásáról, megjelenítéséről, jelöléséről, a szeszes italok elnevezésének használatáról az egyéb élelmiszerek megjelenítése és jelölése során, a szeszes italok földrajzi jelzéseinek oltalmáról, a mezőgazdasági eredetű etil-alkohol és desztillátumok használatáról az alkoholtartalmú italokban, valamint a 110/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 130., 2019.5.17., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 1151/2012/EU rendelete (2012. november 21.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről (HL L 343., 2012.12.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(5) A felszólalási eljárás lépéseinek egyértelművé tétele érdekében pontosan meg kell határozni a felszólaló és a kérelmező között a megállapodás elérése érdekében folytatandó megfelelő konzultációk kezdő időpontját, és meg kell határozni a kérelmező tagállam kötelezettségeit arra az esetre, ha a szóban forgó tagállam úgy ítéli meg, hogy a felszólalási eljárás keretében elért megállapodás nyomán a kérelemben végrehajtandó változások lényegesek.

(6) Az átláthatóság, valamint a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos információk minőségének és egységességének javítása érdekében az olyan termékleírások uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelmeknek, amelyekre vonatkozóan még soha nem került sor egységes dokumentumnak vagy azzal egyenértékű dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére, magukban kell foglalniuk egy, a borok, a szeszes italok és a mezőgazdasági termékek ágazatához kapcsolódó egységes dokumentumokra alkalmazandó releváns követelményeknek megfelelő egységes dokumentumot.

(7) Létre kell hozni a standard módosítások és az átmeneti módosítások jóváhagyására vonatkozó eljárást, amely biztosítja, hogy a tagállamok megfelelően elvégezhessék a kérelmek értékelését, és ennek során – a határokon átnyúló földrajzi árujelzők esetében is – egységes megközelítést alkalmazzanak. A tagállami értékelésnek éppolyan pontosnak és teljeskörűnek kell lennie, mint amilyen pontos és teljeskörű a földrajzi árujelzők bejegyzése iránti kérelmekre vonatkozó eljárás tekintetében előírt értékelési folyamat.

(8) A harmadik országok földrajzi árujelzőivel kapcsolatos standard és átmeneti módosítások esetében indokolt a tagállamok számára előírt megközelítést követni, és a jóváhagyó határozatot az adott harmadik országban hatályos rendszerrel összhangban kell meghozni.

(9) A jogbiztonság biztosítása érdekében a standard módosítás jóváhagyásáról szóló határozatot megsemmisítő, azonnali hatállyal alkalmazandó nemzeti bírósági vagy közigazgatási határozatokat közölni kell a Bizottsággal az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételük és ezáltal az Unió valamennyi felhasználójának és ellenőrző hatóságának a tájékoztatása céljából.

(10) A jogbiztonság és a rendszer hatékony irányítása érdekében részletes szabályokat kell megállapítani a jóváhagyott standard vagy átmeneti módosítások közlésére vonatkozó követelmények és határidők tekintetében.

(11) Meg kell állapítani a termékleírás módosítására irányuló eljárások összehangolására vonatkozó szabályokat azokra az esetekre, amikor az uniós módosítás iránti kérelem és a standard módosítás iránti kérelem elbírálása egyidejűleg van folyamatban a Bizottság, valamint a tagállam illetékes hatósága előtt. Mivel mindkét kérelem ugyanazt a termékleírást módosítja két különböző, eltérő ütemezésű, de párhuzamosan zajló eljárásban, olyan szabályokat kell megállapítani, amelyek kiküszöbölik a következetlenségeket.

(12) Annak ellenére, hogy a termékleírás standard módosításait a tagállamok egy olyan egyedi eljárás szerint hagyják jóvá, amely különbözik az uniós módosítások jóváhagyására irányuló, a Bizottság felelősségi körébe tartozó eljárástól, célszerű a standard módosításokat az uniós módosításokkal együtt kezelni abban az esetben, ha az előbbiek az utóbbiakhoz elválaszthatatlanul kapcsolódónak minősülnek, azaz ha egy standard módosítás uniós módosítást eredményez vagy tesz szükségessé. Ez a kivétel lehetővé tenné a kapcsolódó témák egyidejű, egyetlen közigazgatási eljárás keretében történő kezelését, ezáltal biztosítva az eljárás hatékonyságát és koherenciáját.

(13) Annak érdekében, hogy az oltalom alatt álló földrajzi jelzések esetében a nyersanyagok származását illetően előírt korlátozásokra alkalmazott megközelítés következetes legyen, a kapcsolatot alátámasztó indokolást arra az esetre is kötelezővé kell tenni, ha a korlátozások abból a követelményből erednek, amely szerint az előállítás bizonyos műveleteit a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni.

(14) Annak érdekében, hogy a hagyományos különleges termékek termékleírása csak releváns és tömör információt tartalmazzon, valamint a hagyományos különleges termék bejegyzése vagy a hozzá tartozó termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelmek túlzottan terjedelmes voltának elkerülése érdekében korlátozni kell a termékleírások hosszát.

(15) A jogbiztonság és az egyértelműség érdekében a hagyományos különleges termékhez tartozó termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelemnek a Bizottság általi jóváhagyása csak a megfelelően leírt módosításokra terjedhet ki.

(16) A kereskedelmi gyakorlatok fényében – az (EU) 2024/1143 rendelet földrajzi árujelzőkre vonatkozó megfelelő rendelkezéseinek mintájára – olyan rendelkezéseket kell elfogadni, amelyek egyértelművé teszik a hagyományos különleges termék elnevezésének azon feldolgozott termék kereskedelmi nevében történő használatát, amelynek az adott hagyományos különleges termék az egyik összetevője. Biztosítani kell, hogy az ilyen használat összhangban legyen a tisztességes kereskedelmi gyakorlatokkal.

(17) A fent említett felhatalmazások alapján elfogadott szabályoknak egységes és következetes jogi keretet kell biztosítaniuk, amely kiegészíti az (EU) 2024/1143 rendeletet a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek elnevezéseinek oltalma és az elnevezések bejegyzésére, valamint a hozzájuk kapcsolódó termékleírás módosítására vonatkozó eljárások tekintetében. Bár ezek a szabályok az (EU) 2024/1143 rendeletben előírt különböző felhatalmazásokon alapulnak, egységes szabályozási rendszert alkotnak.

(18) Ami a földrajzi árujelzőket illeti, a felhatalmazások a következőkre vonatkoznak: a felszólalási eljárások és a kapcsolódó határidők, azok az uniós módosítások, amelyek esetében nem került sor egységes dokumentum közzétételére, az uniós és a standard módosítás közötti kapcsolat, a standard módosításokra vonatkozó eljárás és e módosítások tartalma, valamint – kizárólag a mezőgazdasági termékek tekintetében – a nyersanyagok beszerzésére alkalmazandó kiegészítő feltételek. A hagyományos különleges termékeket illetően a felhatalmazások a termékleírásban szereplő információkat korlátozó szabályokra, a felszólalási eljárásokra és a kapcsolódó határidőkre, a termékleírás módosítására irányuló eljárásra, valamint az összetevőként felhasznált terméket jelölő hagyományos különleges termék elnevezésének valamely feldolgozott termék nevében történő használatára alkalmazandó szabályok megállapítására terjednek ki.

(19) Az (EU) 2024/1143 rendelet rendelkezik a földrajzi árujelzőkkel és a hagyományos különleges termékekkel kapcsolatos eljárások és oltalom valamennyi alapvető eleméről. A földrajzi árujelzők tekintetében az említett rendelet egyik fő célkitűzése egy egységes és mindenre kiterjedő oltalmi rendszer létrehozása, amely azonos eljárási szabályokon alapul, és amelyet ugyanaz a bizottság kezel. Egy ilyen rendszer következetessége megfelelőbben biztosítható lenne, ha a szabályokat egyetlen jogi aktus írná elő. A fentiek fényében mindazokat az általános hatályú, a jogalkotási aktus nem alapvető elemeire vonatkozó kiegészítő szabályokat, amelyek a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek rendszerének megfelelő működéséhez szükségesek, a rendszer egészének következetessége érdekében ugyanabban az aktusban kell összegyűjteni.

(20) Az említett felhatalmazások alapján elfogadott szabályoknak azonos a céljuk, nevezetesen az, hogy megkönnyítsék és zökkenőmentesebbé tegyék a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek bejegyzésére, módosítására és oltalmára vonatkozó egységes rendszer alkalmazását a különböző szinteken és szakaszokban. Ezek a szabályok ugyanannak a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek Unión belüli oltalmazására és kezelésére szolgáló munkafolyamatnak a részét képezik.

(21) Az 1151/2012/EU rendeletet kiegészítő 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ([5]) hatályon kívül kell helyezni minden olyan rendelkezés törlése érdekében, amely ellentétes lenne e rendelet azon rendelkezéseivel, amelyek szintén a mezőgazdasági termékek ágazatára alkalmazandók,

([5]) A Bizottság 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2013. december 18.) az 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések, az oltalom alatt álló földrajzi jelzések és a hagyományos különleges termékek uniós szimbólumainak létrehozása tekintetében, valamint a származásra vonatkozó bizonyos szabályok, bizonyos eljárási szabályok és bizonyos kiegészítő átmeneti szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 179., 2014.6.19., 17. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/664/oj).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet kiegészíti az (EU) 2024/1143 rendeletet a következők vonatkozásában:

a) a földrajzi árujelzők tekintetében:

   i. a felszólalásra vonatkozó eljárási szabályok;

   ii. az uniós módosításokra vonatkozó eljárások;

   iii. a standard módosítások jóváhagyása és közlése, ideértve az átmeneti módosítások jóváhagyását és közlését is;

   iv. az uniós módosítások és a standard módosítások közötti kapcsolat;

   v. a mezőgazdasági termékek földrajzi jelzései esetében a nyersanyagok beszerzésére vonatkozó követelmények;

b) a hagyományos különleges termékek tekintetében:

   i. a bejegyzés kérelmezésére vonatkozó eljárások;

   ii. a felszólalásra vonatkozó eljárási szabályok

   iii. a termékleírás módosításainak jóváhagyására vonatkozó eljárások;

   iv. az összetevőként felhasznált terméket jelölő hagyományos különleges termék elnevezésének valamely feldolgozott termék nevében történő használatára vonatkozó szabályok.

II. FEJEZET

FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐK

2. cikk

A felszólalásra vonatkozó eljárási szabályok

(1) Ha a Bizottsághoz az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (1) bekezdése szerint felszólalás érkezik, a Bizottság haladéktalanul tájékoztatja róla a kérelmezőt.

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (4) bekezdésében említett három hónapos időszak, amely alatt a felszólaló és a kérelmező megfelelő konzultációkat folytathat, az erre vonatkozó felkérés elektronikus úton történő kézbesítésének napján kezdődik.

(3) Az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikke (4) bekezdésének alkalmazásában a felszólalást benyújtó hatóság vagy személy nevét és kapcsolattartási adatait közölni kell azzal a hatósággal, szervvel vagy személlyel, amely a bejegyzés iránti kérelmet, az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelmet vagy a törlés iránti kérelmet benyújtotta.

(4) Amennyiben a tagállamok úgy ítélik meg, hogy a bejegyzés iránti kérelemben bekövetkezett, az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (6) bekezdésében említett módosítások lényegesek, és ezáltal olyan érdekeket érintenek, amelyeket az ugyanazon rendelet 10. cikkének (4) bekezdésével összhangban lefolytatott nemzeti felszólalási eljárás során nem vettek figyelembe, a szóban forgó módosítások tekintetében kiegészítő felszólalási eljárást kell lefolytatni. A kérelmező tagállamok azt követően folytathatják le a kiegészítő felszólalási eljárást, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatták a Bizottságot a konzultáció eredményéről. Az említett kiegészítő felszólalási eljárás során a tagállam biztosítja, hogy bármely, a területén lakóhellyel rendelkező vagy letelepedett természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek ahhoz jogos érdeke fűződik, felszólalást nyújthasson be azt megelőzően, hogy a Bizottság tájékoztatást kap az egységes dokumentum és a termékleírás módosított változatáról abból a célból, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet 17. cikkének (7) bekezdésében foglaltaknak megfelelően megismételje a vizsgálatot.

3. cikk

Olyan földrajzi árujelzők uniós módosítása, amelyek esetében még nem került sor egységes dokumentum közzétételére

Az olyan földrajzi árujelzőre vonatkozó termékleírások uniós módosításának jóváhagyása iránti kérelmeknek, amelyek esetében még soha nem került sor egységes dokumentumnak vagy azzal egyenértékű dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére, magukban kell foglalniuk egy egységes dokumentumot. Az egységes dokumentumnak meg kell felelnie az (EU) 2024/1143 rendelet 50. cikke (1) bekezdésének, az 1308/2013/EU rendelet 95. cikkének vagy az (EU) 2019/787 rendelet 23. cikkének, attól függően, hogy a földrajzi árujelző mezőgazdasági terméket, bort vagy szeszes italt jelöl-e.

4. cikk

A földrajzi árujelző termékleírását érintő standard módosítások tagállami jóváhagyása

(1) Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének alkalmazásában a termékleírás standard módosításának jóváhagyása iránti kérelmeket azon tagállam hatóságaihoz kell benyújtani, amelynek területén az érintett termék előállításának meghatározott földrajzi területe található.

(2) A tagállamok rendelkezhetnek úgy, hogy a standard módosítások iránti kérelmeket nemzeti szinten közzé kell tenni a felszólalás lehetővé tétele céljából. Ha a felszólalás lehetősége nemzeti szinten nem biztosított, és ha a termékleírás standard módosításának jóváhagyása iránti kérelmet nem az a kérelmező termelői csoportosulás nyújtja be, amely a termékleírásban hivatkozott elnevezés vagy elnevezések oltalmát kérelmezte, a tagállamnak az eredeti kérelmező termelői csoportosulás számára – ha az még létezik – lehetőséget kell biztosítania arra, hogy a kérelemhez megjegyzéseket fűzzön.

(3) A standard módosítás iránti kérelemben ismertetni kell a standard módosításokat, össze kell foglalni a módosítások szükségességének indokait, valamint bizonyítani kell, hogy a javasolt módosítások az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdése értelmében vett standard módosításnak minősülnek.

(4) Ha a tagállam úgy ítéli meg, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet és az annak alapján elfogadott rendelkezések követelményei teljesülnek, jóváhagyhatja a standard módosítást. A jóváhagyó határozatnak tartalmaznia kell a módosított, egységes szerkezetbe foglalt termékleírás közzétett szövegére vonatkozó elektronikus hivatkozást és – adott esetben – a módosított, egységes szerkezetbe foglalt egységes dokumentumot. Ha a standard módosítás olyan földrajzi árujelzőt érint, amelynek esetében még soha nem került sor egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére, a határozatnak mindig tartalmaznia kell a megfelelő egységes dokumentumot.

(5) A tagállamok nyilvánosságra hozzák a jóváhagyó határozatot, beleértve adott esetben a kapcsolódó egységes dokumentumot is. A jóváhagyott standard módosítást a hatálybalépésre vonatkozó nemzeti szabályoknak megfelelően kell alkalmazni az érintett tagállamban.

(6) Az olyan földrajzi árujelzőre vonatkozó termékleírást érintő standard módosítás esetében, amelyhez kapcsolódóan még soha nem került sor egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére, az egységes dokumentumot tájékoztatás céljából uniós szinten közzé kell tenni.

5. cikk

A standard módosítások közlése

(1) A tagállam a jóváhagyott standard módosításokat legkésőbb egy hónappal a nemzeti jóváhagyó határozat nyilvánosságra hozatalának napját követően közli a Bizottsággal.

(2) A harmadik országokból származó termékeket érintő standard módosítások jóváhagyásáról szóló határozatokról a termelői csoportosulásnak vagy közvetlenül, vagy az érintett harmadik ország hatóságain keresztül, legkésőbb egy hónappal a vonatkozó határozat jóváhagyásának napját követően tájékoztatnia kell a Bizottságot.

(3) A jóváhagyott standard módosításról szóló, a Bizottsághoz benyújtott közlemény akkor tekinthető szabályszerűnek, ha az (EU) 2025/26 bizottsági végrehajtási rendelet ([6]) 12. cikkében felsorolt valamennyi elemet tartalmazza.

(4) Ha a standard módosítás jóváhagyása maga után vonja az egységes dokumentum módosítását, a Bizottság a standard módosításról szóló közlemény kézhezvételének napjától számított három hónapon belül közzéteszi az említett közleményt és a módosított egységes dokumentumot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában.

(5) Ha a megfelelőképpen közölt standard módosítás jóváhagyása nem vonja maga után az egységes dokumentum módosítását, a Bizottság a standard módosításról szóló közlemény kézhezvételének napjától számított három hónapon belül nyilvánosságra hozza a szóban forgó közleményt a földrajzi árujelzőknek az (EU) 2024/1143 végrehajtási rendelet 22. cikkében említett uniós nyilvántartásában.

(6) A Bizottság nem teszi közzé azokat a standard módosítás jóváhagyásáról szóló közleményeket, amelyek benyújtására nem a (3) bekezdésnek megfelelően került sor. A Bizottság három hónapon belül tájékoztatja a hatóságot vagy a termelői csoportosulást arról, hogy a standard módosításról szóló közlemény benyújtása nem szabályszerűen történt. Amennyiben a Bizottság levelének kézhezvételétől számított két hónapon belül nem érkezik válasz, a nem szabályszerűen benyújtott közleményt be nem nyújtottnak kell tekinteni.

(7) A tagállam haladéktalanul közli a Bizottsággal a következőket:

a) a standard módosítást jóváhagyó határozatot megsemmisítő, azonnali hatállyal alkalmazandó bírósági vagy közigazgatási határozat;

b) az egységes szerkezetbe foglalt egységes dokumentum és a termékleírásra vonatkozó elektronikus hivatkozás, vagy az egységes dokumentumot nem módosító módosítás esetén csak a termékleírásra vonatkozó elektronikus hivatkozás, a szóban forgó standard módosítás visszavonását követően aktualizált változatban.

A Bizottság a standard módosítást megsemmisítő nemzeti határozatról szóló közleményt az adott esetnek megfelelően e cikk (4) bekezdésével vagy az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 16. cikkének (5) bekezdésével összhangban értelemszerűen közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában, illetve nyilvánosságra hozza a földrajzi árujelzőknek az (EU) 2024/1143 rendelet 22. cikkében említett uniós nyilvántartásában.

(8) Az a tagállam vagy harmadik ország, illetve az a (2) bekezdésben említett termelői csoportosulás, amely a standard módosításra vonatkozó közleményt benyújtotta a Bizottsághoz, továbbra is felelősséggel tartozik annak tartalmáért.

(9) A 4. cikk (5) bekezdésének sérelme nélkül, a standard módosításokat attól a naptól kell alkalmazni az Unió területén, amelyen e cikk (4) bekezdése szerint közzétették vagy e cikk (5) bekezdése szerint nyilvánosságra hozták őket.

([6]) A Bizottság (EU) 2025/26 végrehajtási rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők és a hagyományos különleges termékek bejegyzése, módosítása, törlése, oltalmának érvényesítése, jelölése és közlése tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az (EU) 2019/34 végrehajtási rendeletnek a borágazati földrajzi árujelzők tekintetében történő módosításáról, valamint a 668/2014/EU és az (EU) 2021/1236 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/26, 2025. 1. 15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

(10) Ha a meghatározott földrajzi terület egynél több tagállamra terjed ki, minden egyes érintett tagállamnak külön-külön alkalmaznia kell a standard módosításra vonatkozó eljárást. A standard módosítás csak az utolsó nemzeti jóváhagyó határozat alkalmazandóvá válását követően alkalmazandó az érintett tagállamok területén. A standard módosítást utolsóként jóváhagyó tagállam legkésőbb egy hónappal az általa elfogadott jóváhagyó határozat nyilvánosságra hozatalának napját követően megküldi a Bizottságnak a vonatkozó közleményt.

Ha egy vagy több érintett tagállam nem fogadja el az első albekezdésben említett nemzeti jóváhagyó határozatot, akkor bármelyik érintett tagállam benyújthatja a kérelmet az uniós módosításokra vonatkozó eljárás keretében. Ebben az esetben az uniós módosítás jóváhagyását kérelmező tagállamnak igazolnia kell, hogy a standard módosítás jóváhagyására irányuló eljárást nem sikerült lefolytatni egy vagy több olyan tagállamban, amelyből a földrajzi árujelző származik. A kapcsolódó uniós felszólalási eljárás valamennyi tagállam előtt nyitva áll, kivéve az uniós módosítás jóváhagyását kérelmező tagállamot.

(11) A (10) bekezdés értelemszerűen alkalmazandó abban az esetben, ha a meghatározott földrajzi terület egy része valamely harmadik ország területén van.

(12) Az olyan földrajzi árujelzőre vonatkozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló közleményhez, amelyhez kapcsolódóan még soha nem került sor egységes dokumentumnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételére, minden esetben csatolni kell a tájékoztatás céljából uniós szinten közzéteendő egységes dokumentumot.

6. cikk

Az uniós módosítások és a standard módosítások közötti kapcsolat

(1) Ha valamely, az egységes dokumentum módosításával járó standard módosítás jóváhagyására úgy kerül sor, hogy az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelem Bizottság általi elbírálása még folyamatban van, akkor az érintett tagállamnak megfelelőképpen aktualizálnia kell az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelemben szereplő egységes dokumentumot. Ha a függőben lévő uniós módosítást a Bizottság a felszólalás lehetőségének biztosítása céljából közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, akkor az egységes dokumentum aktualizált változatát az uniós módosítást jóváhagyó végrehajtási rendelet mellékleteként közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* L sorozatában.

(2) Ha az egységes dokumentumnak a nemzeti szinten jóváhagyott standard módosítás iránti kérelemben foglalt módosított változata nem veszi figyelembe a legutóbb jóváhagyott uniós módosításokat, a standard módosítás nem tehető közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A standard módosítást jóváhagyó tagállamnak meg kell küldenie a Bizottság számára az egységes dokumentumnak az uniós és a standard módosítások által egyaránt módosított, egységes szerkezetbe foglalt változatát az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzététel céljából.

(3) Az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelemben szereplő, az adott uniós módosításhoz elválaszthatatlanul kapcsolódó standard módosítást kivételképpen a szóban forgó uniós módosítás részének kell tekinteni, és azt a Bizottságnak az uniós módosítással együtt jóvá kell hagynia. Ilyen esetekben az uniós módosítás és a standard módosítás közötti elválaszthatatlan kapcsolatot az uniós módosítás jóváhagyása iránti kérelemben ki kell fejteni.

7. cikk

A földrajzi árujelző termékleírásának átmeneti módosításai

(1) A termékleírások átmeneti módosításait az a tagállam hagyja jóvá és hozza nyilvánosságra, amelynek területén az érintett földrajzi árujelző meghatározott földrajzi területe található. Az átmeneti módosítások vonatkozhatnak a földrajzi terület egy részére is.

(2) Az átmeneti módosításokat és az alátámasztásukra szolgáló indokokat, valamint a nemzeti jóváhagyó határozatot legkésőbb egy hónappal az említett határozat nyilvánosságra hozatalának napját követően közölni kell a Bizottsággal. Az átmeneti módosítást a hatálybalépésre vonatkozó nemzeti szabályoknak megfelelően kell alkalmazni az érintett tagállamban.

(3) Minden egyes átmeneti módosítás az azt jóváhagyó hatóság által meghatározott korlátozott időtartam alatt alkalmazható. Az átmeneti módosítások időbeli hatálya csak akkor hosszabbítható meg, ha továbbra is fennállnak az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (5) bekezdésében említett azon rendkívüli körülmények, amelyek alapján először jóváhagyták őket. Az átmeneti módosítások időbeli hatályának meghosszabbításáról az e cikkben említett eljárás lefolytatását követően tájékoztatni kell a Bizottságot.

(4) Ha a földrajzi terület egynél több tagállamra terjed ki, az érintett tagállamok mindegyikének külön-külön alkalmaznia kell az átmeneti módosításokra vonatkozóan az (1) bekezdésben meghatározott eljárást.

(5) A harmadik országokból származó földrajzi árujelzőket érintő átmeneti módosításokat és az alátámasztásukra szolgáló indokokat a termelői csoportosulásnak vagy közvetlenül, vagy az érintett harmadik ország hatóságain keresztül, legkésőbb egy hónappal az átmeneti módosítás jóváhagyásának napját követően közölnie kell a Bizottsággal.

(6) A jóváhagyott átmeneti módosításról szóló, a Bizottsághoz benyújtott közlemény akkor tekinthető szabályszerűnek, ha tartalmazza az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 13. cikkében felsorolt elemeket.

(7) A Bizottság az átmeneti módosításokról szóló közlemény kézhezvételének napjától számított három hónapon belül nyilvánosságra hozza a szóban forgó közleményt a földrajzi árujelzőknek az (EU) 2024/1143 rendelet 22. cikkében említett uniós nyilvántartásában. A (2) bekezdés sérelme nélkül, az átmeneti módosítások a Bizottság általi nyilvánosságra hozataluk napjától alkalmazandók az Unió területén.

(8) Az a tagállam vagy harmadik ország, illetve az az (5) bekezdésben említett termelői csoportosulás, amely az átmeneti módosításra vonatkozó közleményt benyújtotta a Bizottsághoz, továbbra is felelősséggel tartozik annak tartalmáért.

III. FEJEZET

A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNÖS SZABÁLYOK

8. cikk

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott termékek előállításához szükséges nyersanyagok beszerzése

Az (EU) 2024/1143 rendelet 47. cikkének (4) bekezdésében említett indokolás abban az esetben is kötelező, ha a nyersanyagok beszerzésére vonatkozó korlátozások abból a követelményből erednek, amely szerint az előállítás bizonyos műveleteit a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni.

IV. FEJEZET

HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉKEK

9. cikk

A hagyományos különleges termékek termékleírásának terjedelmi korlátozása

Az (EU) 2024/1143 rendelet 54. cikkében említett termékleírásnak tömörnek kell lennie, és terjedelme – a kellően indokolt esetek kivételével – nem haladhatja meg az 5 000 szót.

Az (EU) 2025/26 végrehajtási rendelet 28. cikkében említett, a termékleírás módosításának jóváhagyása iránti kérelemnek tömörnek kell lennie, és terjedelme a termékleírást is figyelembe véve – a kellően indokolt esetek kivételével – nem haladhatja meg a 7 500 szót.

10. cikk

A felszólalásra vonatkozó eljárási szabályok

(1) Ha a Bizottsághoz az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (1) bekezdése szerint felszólalás érkezik, a Bizottság haladéktalanul tájékoztatja róla a kérelmezőt.

(2) Az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (4) bekezdésében említett három hónapos időszak, amely alatt a felszólaló és a kérelmező megfelelő konzultációkat folytathat, az erre vonatkozó felkérés elektronikus úton történő kézbesítésének napján kezdődik.

(3) Az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikke (4) bekezdésének alkalmazásában a felszólalást benyújtó hatóság vagy személy nevét és kapcsolattartási adatait közölni kell azzal a hatósággal, szervvel vagy személlyel, amely a bejegyzés iránti kérelmet, illetve a módosítás jóváhagyása vagy a törlés iránti kérelmet benyújtotta.

(4) Amennyiben a tagállamok úgy ítélik meg, hogy a bejegyzés iránti kérelemben bekövetkezett, az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (6) bekezdésében említett módosítások lényegesek, és ezáltal olyan érdekeket érintenek, amelyeket az ugyanazon rendelet 56. cikkének (3) bekezdésével összhangban lefolytatott nemzeti felszólalási eljárás során nem vettek figyelembe, a szóban forgó módosítások tekintetében kiegészítő felszólalási eljárást kell lefolytatni. A kérelmező tagállamok azt követően folytathatják le a kiegészítő felszólalási eljárást, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatták a Bizottságot a konzultáció eredményéről. Az említett kiegészítő felszólalási eljárás során a tagállam biztosítja, hogy bármely, a területén lakóhellyel rendelkező vagy letelepedett természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek ahhoz jogos érdeke fűződik, felszólalást nyújthasson be azt megelőzően, hogy a Bizottság tájékoztatást kap a termékleírás módosított változatáról abból a célból, hogy az (EU) 2024/1143 rendelet 61. cikkének (7) bekezdésében foglaltaknak megfelelően megismételje a vizsgálatot.

11. cikk

A hagyományos különleges termékek termékleírásának módosításai

A hagyományos különleges termék termékleírását érintő módosítás jóváhagyása iránti kérelem Bizottság általi jóváhagyása csak az (EU) 2024/1143 rendelet 66. cikkének (1) bekezdésében említett kérelemben szereplő módosításokra terjed ki.

12. cikk

Az összetevőként felhasznált terméket jelölő hagyományos különleges termékek elnevezésének valamely feldolgozott termék nevében történő használata

Az (EU) 2024/1143 rendelet 68. és 70. cikkének, valamint az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([7]) 7. és 17. cikkének sérelme nélkül, a feldolgozott termék összetevőjeként felhasznált terméket jelölő hagyományos különleges termék elnevezése felhasználható az adott feldolgozott termék nevében, jelölésében vagy reklámanyagában, amennyiben:

a) a feldolgozott termék nem tartalmaz a hagyományos különleges termékként jelölt összetevőhöz hasonló egyéb terméket;

b) a hagyományos különleges termékként jelölt összetevőt elegendő mennyiségben használják fel ahhoz, hogy az érintett feldolgozott terméket alapvető jellemzővel ruházza fel; valamint

c) a címkén szerepel a hagyományos különleges termékként jelölt összetevő feldolgozott terméken belüli százalékos aránya.

([7]) Az Európai Parlament és a Tanács 1169/2011/EU rendelete (2011. október 25.) a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv, a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 304., 2011.11.22., 18. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1169/oj).

V. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

13. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályát veszti.

14. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. október 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN